T071 BL 1 (101) Giới Nhận Y Của Người Không Phải Bà Con-30 Pháp NiTát KỳBa DạĐề-Giới Pháp Của TỳKheo-Luật Ma H

Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)

4-GIÔÙI NHAÄN Y CUÛA NGÖÔØI KHOÂNG PHAÛI BAØ CON Khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä, noùi roäng nhö treân. Baáy giôø, Tyø- kheo-ni Öu-baùt-la ñem chieác y Taêng-kyø-chi cho Toân giaû Nan-ñaø. Vì chieác y naøy dô baån khoâng saïch, neân Nan-ñaø ñem taåy nhöõng veát buøn laám roài phôi naéng. Phaät bieát nhöng vaãn hoûi: “Nan-ñaø! OÂng laøm gì ñoù?” Ñaùp: “Baïch Theá Toân! Tyø-kheo-ni Öu-baùt-la cho con chieác y Taêng- kyø-chi naøy nhöng noù dô baån khoâng saïch neân con ñem taåy buøn ñaát, roài ñem phôi naéng”. Phaät laïi hoûi Nan-ñaø: “OÂng duøng vaät duïng gì ñeå ñoåi phaûi khoâng?” Ñaùp: “Khoâng phaûi ñoåi, baïch Theá Toân”. Phaät noùi vôùi Nan-ñaø: “Neân cho moät vaät gì ñoù ñeå ñoåi laáy, vì ngöôøi nöõ ít coù nhöõng lôïi loäc”. Theá nhöng Nan-ñaø khoâng muoán cho. Phaät hoûi Nan-ñaø: “Vì sao khoâng cho?”. Nan-ñaø baïch Phaät: “Cho vaät gì?”. Phaät baûo Nan-ñaø: “OÂng neân ñem taám vaûi kieáp boái daøi möôøi saùu khuyûu tay, roäng taùm khuyûu tay do Vua Ba-tö-naëc ñaõ boá thí maø cho”. Tuy vaäy, Nan-ñaø vaãn coá tình khoâng cho, nhö kinh Kieáp Boái ñaõ noùi roõ. Laïi nöõa, khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä, noùi roäng nhö treân. Baáy giôø, Tyø-kheo-ni Thieän Sinh maëc y raùch röôùi, daãn ñoà chuùng ñeán ñaûnh leã Theá Toân. Phaät bieát nhöng vaãn hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni naøy laø ai maø maëc y raùch röôùi ñeán ñaûnh leã Ta vaäy?”. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân! Ñoù laø Tyø-kheo-ni Thieän Sinh”. Phaät hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni Thieän Sinh naøy ñöôïc y maø khoâng maëc, hay khoâng ñöôïc y?”. Caùc Tyø-kheo ñaùp: “Baïch Theá Toân! Khi ñöôïc y roài coâ beøn ñem cho Öu-ñaø-di”. Laïi nöõa, khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä, noùi roäng nhö treân. Baáy giôø, Tyø-kheo-ni Thaâu-lan-nan-ñaø maëc y raùch röôùi, daãn ñoà chuùng ñeán haàu thaêm Phaät, cuùi ñaàu ñaûnh leã döôùi chaân Phaät. Phaät bieát maø vaãn hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni naøy laø ai maø maëc y raùch röôùi ñeán vieáng Ta vaäy?”. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân! Ñoù laø Tyø-kheo-ni Thaâu-lan-nan-ñaø”. Phaät hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni Thaâu-lan-nan-ñaø naøy ñöôïc y maø khoâng maëc, hay vì khoâng ñöôïc y maø khoâng maëc?”. Caùc Tyø-kheo ñaùp: “Chæ vì khi ñöôïc y roài coâ lieàn ñem cho Nan- ñaø”. Laïi nöõa, khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä, noùi roäng nhö treân. Baáy

giôø, Tyø-kheo-ni Toâ-tyø-ñeà maëc y raùch röôùi, daãn ñoà chuùng ñeán vieáng thaêm Phaät, cuùi ñaàu ñaûnh leã döôùi chaân Phaät. Phaät bieát maø vaãn hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni naøy laø ai maø maëc y raùch röôùi ñeán thaêm Ta theá?”. Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân! Ñoù laø Tyø-kheo-ni Toâ- tyø-ñeà”. Phaät beøn hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni Toâ-tyø-ñeà naøy ñöôïc y maø khoâng maëc hay khoâng ñöôïc y?”. Caùc Tyø-kheo ñaùp: “Chæ vì khi ñöôïc y roài coâ lieàn ñem cho Tyø-kheo Thieän Giaûi”. Laïi nöõa, khi Phaät an truù taïi thaønh Xaù-veä,

noùi roäng nhö treân. Baáy giôø, Tyø-kheo-ni Thaát-lôïi-ma maëc y raùch röôùi, daãn ñoà chuùng ñeán vieáng Phaät, cuùi ñaàu ñaûnh leã döôùi chaân Phaät. Phaät bieát maø vaãn hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni naøy laø ai maø maëc y raùch röôùi ñeán vieáng thaêm Ta vaäy?” Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: “Baïch Theá Toân! Ñoù laø Tyø-kheo-ni Thaát- lôïi-ma”. Phaät hoûi caùc Tyø-kheo: “Tyø-kheo-ni Thaát-lôïi-ma naøy ñöôïc y maø khoâng maëc hay khoâng ñöôïc y?” Caùc Tyø-kheo ñaùp: “Chæ vì khi ñöôïc y roài coâ lieàn ñem cho chö Taêng”. Phaät laïi hoûi caùc Tyø-kheo: “Neáu thaáy Tyø-kheo-ni thaân quyeán maëc y raùch röôùi nhö vaäy thì Tyø-kheo thaân quyeán coù ñaønh loøng nhaän y coâ ta khoâng?”. Ñaùp: “Khoâng nhaän” Theá Toân laïi hoûi: “Neáu Tyø-kheo-ni thaân quyeán maëc chieác y raùch röôùi thì coù theå ñem chieác y ñoù cho thaày Tyø-kheo thaân quyeán hay khoâng?”. Ñaùp: “Khoâng theå, baïch Theá Toân”. Phaät noùi: “Theá neân Tyø-kheo khoâng neân laáy y cuûa moät Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con, töø tröôøng hôïp trao ñoåi”. Baáy giôø, Phaät truyeàn leänh cho caùc Tyø-kheo ñang soáng taïi thaønh Xaù-veä phaûi taäp hoïp laïi taát caû, roài vì möôøi lôïi ích maø cheá giôùi cho caùc Tyø-kheo, duø ai nghe roài cuõng phaûi nghe laïi: “Neáu Tyø-kheo nhaän y cuûa Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con, töø tröôøng hôïp trao ñoåi, thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daï-ñeà”. GIAÛI THÍCH: - Tyø-kheo: Nhö treân ñaõ noùi. - Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con: Khoâng phaûi con cuøng moät cha, khoâng phaûi con cuøng moät meï, thì goïi laø Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con. Neáu moät ngöôøi laø baø con maø nhieàu ngöôøi khoâng phaûi baø con, hay nhieàu ngöôøi laø baø con maø moät ngöôøi khoâng phaûi baø con, nhö Sa-di ni laø baø con maø Tyø-kheo-ni khoâng phaûi laø baø con, hay Sa-di ni khoâng phaûi laø baø con maø Tyø-kheo-ni laø baø con, neáu ñöôïc y - thuoäc cuûa chung - töø nhöõng ngöôøi

naøy thì phaïm toäi. Ngoaïi töø hai chuùng naøy thì khoâng coù toäi. - Y: Goàm caùc loaïi y Khaâm-baø-la, y Kieáp-boái, y Kieàu-xaù-da, y Soâ -ma, y Xaù-na, y Ma, y Khu-vaät-ñeà. - Laáy (nhaän): Nhaän cuûa ngöôøi kia boá thí. - Töø tröôøng hôïp trao ñoåi: Phaät daïy neáu trao ñoåi thì khoâng coù toäi. - Ni-taùt-kyø Ba-daï-ñeà: Nhö treân ñaõ noùi. - Ba-daï-ñeà: Nhö treân ñaõ noùi. Tyø-kheo khoâng phaûi baø con, sai söù giaû ñi nhaän, söù giaû trao töï tay mình nhaän, töï tay ngöôøi naøy ñöa, töï tay ngöôøi kia nhaän, ngöôøi naøy sai söù ñöa, ngöôøi kia sai söù nhaän. - Sai söù giaû nhaän: Tyø-kheo-ni töï tay ñöa y, roài Tyø-kheo sai söù giaû nhaän laáy. - Söù giaû trao, töï tay mình nhaän: Tyø-kheo-ni sai söù giaû mang y ñeán cho Tyø-kheo, roài Tyø-kheo töï tay mình nhaän laáy. - Töï tay ngöôøi naøy ñöa, töï tay ngöôøi kia nhaän: Tyø-kheo-ni töï tay ñöa y roài Tyø-kheo töï tay nhaän laáy. - Ngöôøi naøy sai söù giaû ñöa, ngöôøi kia sai söù giaû nhaän: Tyø-kheo-ni sai söù giaû caàm y trao cho Tyø-kheo, roài Tyø-kheo sai söù giaû nhaän laáy. Neáu Tyø-kheo nhaän y töø moät Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con, höùa seõ ñoåi moät vaät khaùc maø khoâng ñöa, cuõng khoâng baûo ai ñöa, khoâng noùi tröïc tieáp, cuõng khoâng nhôø ai noùi hoä, roài traû laïi y hoaëc caét xeùn bôùt roài traû, hoaëc ñöa moät vaät khaùc vôùi vaät ñaõ höùa vaø ñeå vaät aáy caùch xa choã thaáy nghe, ngoaøi phaïm vi cöông giôùi, thì Tyø-kheo aáy phaïm toäi Ba-daï-ñeà. - Khoâng ñöa: Töï mình khoâng ñöa. - Khoâng baûo ai ñöa: Khoâng baûo ngöôøi khaùc ñöa. - Khoâng noùi tröïc tieáp: Khoâng töï mình noùi vôùi Tyø-kheo-ni:

“Böõa sau vaøo luùc ñoù, toâi seõ ñöa y cho coâ”. - Khoâng nhôø ai noùi hoä: Khoâng nhôø ngöôøi khaùc noùi vôùi Tyø-kheo-ni: “Sau naøy vaøo hoâm naøo ñoù, toâi seõ ñöa y cho coâ”. - Traû laïi y tröôùc: Traû laïi chieác y tröôùc cuûa Tyø-kheo-ni. Ñoù laø ñieàu khoâng neân laøm, maø neân ñöa cho coâ chieác y khaùc. - Caét xeùn bôùt: Caét xeùn chieác y tröôùc roài traû laïi coâ aáy, thì ñoù khoâng theå goïi laø trao ñoåi. - Ñöa caùi y thieáu kích thöôùc: Nhaän cuûa hoï caùi y hoaøn toaøn, roài ñöa cho hoï caùi y nhoû thieáu kích thöôùc. Ñoù khoâng phaûi laø caùch trao ñoåi, maø phaûi ñöa cho hoï moät caùi y hoaøn toaøn. - Trao cho vaät khaùc: Chaúng haïn laáy y cuûa hoï, roài ñöa hoï moät caùi baùt nhoû hoaëc moät caùi toâ, hoaëc ñöa thöùc aên vaø nhöõng thöù khaùc. Ñoù khoâng

phaûi goïi laø trao ñoåi, maø neân trao ñoåi baèng y. - Ñeå caùch xa choã thaáy, nghe: Neáu Tyø-kheo laáy y cuûa moät Tyø- kheo-ni khoâng phaûi baø con, roài khoâng ñöa laïi tröïc tieáp, khoâng nhôø ai ñöa, mình khoâng töï noùi, cuõng khoâng nhôø ai noùi, laïi ñeå caùch xa choã nghe thaáy, thì phaïm Ba-daï-ñeà. - Caùch xa cöông giôùi: Neáu Tyø-kheo laáy y cuûa moät Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con maø khoâng ñoåi laïi vaät khaùc, khoâng töï mình ñöa, khoâng nhôø ngöôøi khaùc ñöa, mình khoâng noùi tröïc tieáp, cuõng khoâng nhôø ai noùi giuùp, roài boû y ngoaøi cöông giôùi hai möôi laêm khuyûu tay thì phaïm Ba- daï-ñeà. Neáu Tyø-kheo laáy y cuûa moät Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con höùa ñoåi laïi vaät khaùc maø khoâng ñöa, khoâng töï mình ñöa, khoâng baûo ngöôøi khaùc ñöa giuùp, khoâng noùi tröïc tieáp, khoâng nhôø ngöôøi khaùc noùi giuùp, roài ngoài hoaëc naèm, hoaëc nhaäp ñònh, ñeàu phaïm toäi Ba-daï-ñeà. Neáu Tyø-kheo- ni khoâng phaûi baø con ñöa y cho moät ngöôøi quen bieát roài daën: “Sa-di! Toâi ñöa cho chuù chieác y naøy, chuù caàm ñöa cho Tyø-kheo moã giaùp, seõ ñöôïc phöôùc ñöùc”. Roài Tyø-kheo nhaän laáy thì khoâng coù toäi. Cuõng vaäy (neáu Tyø- kheo-ni aáy) ñöa y cho Sa-di ni, Thöùc-xoa-ma-ni, Öu-baø-taéc, cho ñeán caùc Öu-baø-di vaø noùi: “Ta ñöa cho ngöôi chieác y naøy, ngöôi haõy caàm ñöa cho Toân giaû Tyø-kheo moã giaùp, thì seõ ñöôïc coâng ñöùc”. Roài Tyø-kheo nhaän laáy thì khoâng coù toäi. Neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi Tyø-kheo: “Toâi cho Toân giaû möôïn chieác y naøy, tuøy yù maëc”, thì Tyø-kheo ñöôïc quyeàn maëc cho ñeán raùch roài traû laïi vaãn khoâng coù toäi. Neáu nhieàu Tyø-kheo-ni cho y cho moät Tyø-kheo, thì Tyø-kheo naøy phaûi ñoåi y laïi cho moãi Tyø-kheo-ni aáy, cuõng coù theå duøng moät chieác y cho caùc Tyø-kheo-ni aáy, vaø noùi: “Naøy caùc chò em, chuùng ta haõy trao ñoåi qua laïi”. Hoaëc moät Tyø-kheo-ni cho caùc Tyø-kheo moãi ngöôøi moät chieác y, thì caùc Tyø-kheo naøy moãi ngöôøi cuõng phaûi cho laïi Tyø-kheo-ni aáy moät chieác y. Cuõng coù theå chæ cho moät chieác vaø noùi: “Naøy chò, chuùng toâi ñoåi laïi cho chò chieác y naøy”. Hoaëc nhieàu Tyø-kheo-ni cho y cho nhieàu Tyø-kheo, thì caùc Tyø-kheo cuõng phaûi cho y laïi cho caùc Tyø-kheo-ni aáy. Hoaëc moät Tyø-kheo-ni cho y moät Tyø-kheo, thì Tyø-kheo naøy phaûi cho y laïi cho Tyø-kheo-ni aáy. Neáu Tyø-kheo-ni cho Tyø-kheo baùt, hoaëc cheùn, hoaëc toâ, hoaëc thöùc aên vaø caùc vaät nhoû nhaët khaùc, thì Tyø-kheo ñeàu coù theå laáy maø khoâng coù toäi. Theá neân noùi:

“Neáu Tyø-kheo nhaän y töø Tyø-kheo-ni khoâng phaûi baø con, töø tröôøng hôïp trao ñoåi, thì phaïm Ni-taùt-kyø Ba-daï-ñeà”. (Heát giôùi thöù tö)

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.